

dtv

Amore all'italiana

Italienische Liebesgeschichten



Theo Schumacher

Amore all'italiana Italienische Liebesgeschichten

dtv zweisprachig für Könner – Italienisch

Deutsche Erstausgabe 156 Seiten

ISBN: 978-3-423-09225-8

EUR 12,00 [DE] EUR 12,40 [AT] ET 1. März 1986

Format: 12,2 x 19,1 cm Übersetzung: Übersetzt von

Theo Schumacher Zusatzinfos:

Lehrerprüfexemplar

Theo Schumacher

Amore all'italiana Italienische Liebesgeschichten

dtv zweisprachig für Könner – Italienisch

Liebe auf italienisch

Dieses Taschenbuch enthält acht moderne italienische Liebes-Geschichten.

Dass die Liebe in Italien etwas ganz anderes sei als zum Beispiel in Deutschland oder in Frankreich oder in Amerika, ist sicher nur eine Sage. Die Spielarten, die Träume, die Schwierigkeiten, die Schmerzen und, manchmal, das Glück der Liebenden sind hier wie da und dort offenbar ziemlich die gleichen. Aber die Geschichten klingen anders, eben italienisch ...

Den Originaltexten ist, in Paralleldruck, eine deutsche Übersetzung beigegeben.

Mario Soldati

La seggiolina del Florian - Der Stuhl vom Café Florian

Libero Bigiaretti

Mezz'ora d'attesa - Eine halbe Stunde Warten

Alberto Moravia

L'evasione - Der Ausbruch

Alba de Céspedes

La ragazzina - Das kleine Mädchen

Vasco Pratolini

Vanda - Vanda

Giuseppe Berto

La zitella - Die alte Jungfer

Michele Prisco

La Neris - Die Neris

Uberto Paolo Quintavalle

Fine di un playboy - Das Ende eines Playboy



dtv zweisprachig – Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick
Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und
Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde,
Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in
unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi
– für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente
Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten
bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

dtv

Herausgeber*in

Theo Schumacher

